Porównanie tłumaczeń Mateusza 11:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Chodźcie tutaj do mnie wszyscy — zmęczeni i obciążeni a Ja dam odpocznienie wam.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Chodźcie do Mnie wszyscy trudzący się i którzy są obciążeni a Ja dam odpocząć wam
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chodźcie do Mnie wszyscy* zapracowani i przeciążeni,** a Ja was odświeżę.***[1)][2)][3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Chodźcież do mnie wszyscy - trudzący się i obciążeni, i ja dam odpocząć wam.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Chodźcie do Mnie wszyscy trudzący się i którzy są obciążeni a Ja dam odpocząć wam

[1)] <x>500 6:37</x>; <x>500 7:37</x>
[2)] <x>300 31:25</x>; <x>470 23:4</x>; <x>490 11:46</x>; <x>510 15:10</x>
[3)] odświeżę, ἀναπαύσω, l. orzeźwię, zapewnię odpoczynek.